

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2012, ch. 31 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 147, No 1 (2013-01-02)

N

Nations Unies, Loi sur les

— **L.R. (1985), ch. U-2**

(United Nations Act)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

art. 3, 2001, ch. 41, art. 112

EEV, 2001, ch. 41, art. 112 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16

New Westminster, Loi de 1955 sur les prêts

aux commissaires du havre de

— **1955, ch. 38**

(New Westminster Harbour Commissioners Loan Act)

New Westminster, Remboursements aux

commissaires du Havre — 1948, ch. 10

(New Westminster Harbour Commissioners Refunding Act)

Nid-de-Corbeau, Loi du — 1897, ch. 5

(Crow's Nest Pass Agreement Act)

1922, ch. 41, abrogé, 1925, ch. 52, art. 1

disposition générale, 1980-81-82-83, ch. 168, art. 65

Normes de consommation de carburant des

véhicules automobiles, Loi sur les

— **L.R. (1985), ch. M-9**

(Motor Vehicle Fuel Consumption Standards Act)

Le ministre des Transports

art. 3, 1994, ch. 41, al. 37(1)*r*

art. 14, 2002, ch. 8, al. 182(1)*z* et al. 183(1)*n*

art. 27, 1994, ch. 41, al. 37(1)*r*

art. 29, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 10(F)

art. 36, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 110; 2002, ch. 7, art. 208

art. 38, 1994, ch. 41, al. 37(1)*r*

art. 39, 1994, ch. 41, al. 37(1)*r*

disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)

EEV, L.R., ch. M-9, la loi, à l'exception des art. 3, 5 et 11 à 16, en vigueur 02.11.2007 *voir* TR/2007-109; art. 3, 5 et 11 à 16 en vigueur 02.11.2007 *voir* TR/2007-110

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 110 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

EEV, 2002, ch. 7, art. 208 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

Normes de fabrication du drapeau national du

Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. N-9

(National Flag of Canada Manufacturing Standards Act)

Normes de prestation de pension, Loi de 1985

sur les — L.R. (1985), ch. 32 (2^e suppl.)

(Pension Benefits Standards Act)

Le ministre des Finances

art. 2, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 38; 1998, ch. 12, art. 1; 2000, ch. 12, art. 254; 2001, ch. 34, art. 66; 2010, ch. 12, art. 1786, al. 1824*a*(F) et 1825*a*(A), ch. 25, art. 179

art. 3, 2000, ch. 12, art. 255; 2010, ch. 12, art. 1787

art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 120; 1999, ch. 28, art. 172, ch. 31, art. 244(F); 2002, ch. 7, art. 226; 2012, ch. 16, art. 84

art. 5, 1998, ch. 12, art. 2 et 3; 2010, ch. 12, art. 1788, ch. 25, art. 180

art. 6, 1998, ch. 12, art. 4; 2010, ch. 25, art. 173, ch. 25, art. 181

N

Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les — L.R. (1985), ch. 32 (2^e suppl.) (suite)

- art. 6.1**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181
art. 6.2, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181
art. 6.3, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181
art. 6.4, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181
art. 7, 1998, ch. 12, art. 5; 2012, ch. 16, art. 85
art. 7.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5
art. 7.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5
art. 7.3, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5
art. 7.4, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5; 2010, ch. 25, art. 182
art. 7.5, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1789
art. 7.6, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1790
art. 8, 1998, ch. 12, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1791, ch. 25, art. 183; 2012, ch. 16, art. 86
art. 9, 1998, ch. 12, art. 7 et 8; 2010, ch. 12, art. 1793
art. 9.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1794
art. 9.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 9; 2010, ch. 25, art. 184
art. 9.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.12, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.13, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.14, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.15, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.16, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 9; 2001, ch. 34, art. 67(F); 2010, ch. 12, art. 1796, ch. 25, art. 185
art. 10, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 25, art. 186
art. 10.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1797, ch. 25, art. 187
art. 10.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1798, ch. 25, art. 188
art. 10.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1799; 2012, ch. 16, art. 87
art. 10.3, ajouté, 2010, ch. 25, art. 189
art. 10.4, ajouté, 2010, ch. 25, art. 189
art. 11, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1800
art. 11.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10
art. 12, 1998, ch. 12, art. 11 et 12; 2010, ch. 12, art. 1801, ch. 25, art. 190
art. 13, 1998, ch. 12, art. 13; 2010, ch. 12, art. 1802
art. 16.1, ajouté, 2007, ch. 35, art. 141; 2010, ch. 12, art. 1803, al. 1824b)(F) et 1825b)(A)
art. 16.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804
art. 16.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804
art. 16.4, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804
art. 17, 2001, ch. 34, art. 68(F); 2010, ch. 12, art. 1805
art. 18, 1998, ch. 12, art. 14; 2000, ch. 12, art. 256, al. 263a); 2001, ch. 34, art. 69(F); 2010, ch. 12, art. 1806, ch. 25, art. 191
art. 20, 2001, ch. 34, art. 70(F); abrogé, 2010, ch. 12, art. 1807
art. 21, 2001, ch. 34, art. 71(F); 2010, ch. 12, art. 1808
art. 22, 2000, ch. 12, al. 263b), c)
art. 23, 1998, ch. 12, art. 15; 2000, ch. 12, art. 257, al. 264a) à c); 2001, ch. 34, art. 72(F); 2010, ch. 12, art. 1809
art. 24, 2000, ch. 12, art. 258
art. 25, 2000, ch. 12, art. 259; 2001, ch. 34, art. 73(F); 2010, ch. 12, art. 1811
art. 26, 1995, ch. 17, art. 61; 1998, ch. 12, art. 16; 1999, ch. 31, art. 175(F); 2000, ch. 12, al. 264d); 2001, ch. 34, art. 74(F); 2010, ch. 12, art. 1813, ch. 25, art. 192; 2012, ch. 16, art. 88
art. 26.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1814
art. 27, 2000, ch. 12, art. 260
art. 28, 1998, ch. 12, art. 17; 2000, ch. 12, al. 263d); 2001, ch. 34, art. 75; 2010, ch. 12, art. 1815, ch. 25, art. 193
art. 29, 1998, ch. 12, art. 18; 2000, ch. 12, art. 261; 2010, ch. 12, art. 1816, ch. 25, art. 194 et par. 198(6) et (7)
art. 29.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.03, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.04, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.05, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.06, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.07, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.08, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.09, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 19; 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 30, 2010, ch. 12, al. 1824c)(F)
art. 31.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 195
art. 31.2, ajouté, 2010, ch. 25, art. 195
art. 32, 1998, ch. 12, art. 20
art. 33, 1998, ch. 12, art. 21
art. 33.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 22
art. 33.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 22; 2010, ch. 12, art. 1818
art. 34, 1998, ch. 12, art. 23; 2003, ch. 22, al. 225z.16)(A)
art. 36, 2000, ch. 12, art. 262; 2010, ch. 12, al. 1825c)(A)
art. 37, 2010, ch. 12, al. 1825d)(A)
art. 37.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 24
art. 38, 1998, ch. 12, art. 25; 2001, ch. 9, art. 583; 2010, ch. 12, art. 1819(A)
art. 39, 1998, ch. 12, art. 26; 2001, ch. 34, art. 76; 2007, ch. 35, art. 142; 2010, ch. 12, art. 1820, ch. 25, art. 196 et par. 198(8); 2012, ch. 16, art. 89
art. 39.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1821
art. 40, 2010, ch. 12, art. 1822
art. 41, 2001, ch. 34, art. 77
art. 43, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
art. 44, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823

N

Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les — L.R. (1985), ch. 32 (2^e suppl.) (suite)

art. 45, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
 disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 198
 dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1792, 1810 et 1812
 dispositions transitoires, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), art. 43-45
 disposition transitoire, 2010, ch. 12, art. 1826 (*Remarque* :
 mais a été abrogé avant son entrée en vigueur)
 disposition transitoire, 2010, ch. 25, art. 197
 EEV, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), la loi, à l'exception des
 par. 39(2) et (3), en vigueur 01.01.87 voir art. 46;
 par. 39(2) et (3), tel qu'édictees par 2010, ch. 12,
 par. 1820(12), réputés être entrés en vigueur 27.07.2004
 voir 2012, ch. 19, art. 483
 EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 38 en vigueur 02.07.87
 voir TR/87-146
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 120 en vigueur
 01.04.99 voir art. 79
 EEV, 1995, ch. 17, art. 61 en vigueur à la sanction 22.06.95
 EEV, 1998, ch. 12,
 — la Loi, à l'exception du par. 1(4) et de l'art. 9.2 de la
Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension,
 édicté par l'art. 9 de la Loi en vigueur 01.10.98 voir
 TR-98-96
 — par. 1(4) et art. 9.2 de la *Loi de 1985 sur les normes de*
prestation de pension édicté par l'art. 9 de la Loi en
 vigueur 01.04.99 voir TR/98-96
 EEV, 1999, ch. 28, art. 172 en vigueur 28.06.99 voir
 TR/99-70
 EEV, 1999, ch. 31, art. 175 et 244 en vigueur à la sanction
 17.06.99
 EEV, 2000, ch. 12, art. 254 à 264 en vigueur 31.07.2000 voir
 TR/2000-76
 EEV, 2001, ch. 9, art. 583 en vigueur 24.10.2001 voir
 TR/2001-102
 EEV, 2001, ch. 34, art. 66 à 77 en vigueur à la sanction
 18.12.2001
 EEV, 2002, ch. 7, art. 226 en vigueur 01.04.2003 voir
 TR/2003-48
 EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir
 TR/2005-24
 EEV, 2007, ch. 35, Partie 7 (art. 141 et 142) en vigueur
 31.03.2009 voir TR/2009-25
 EEV, 2010, ch. 12, art. 1788, 1789, 1792 à 1794, 1796,
 1798, 1799, 1801, 1803, 1810, 1811, par. 1813(2);
 art. 1814, par. 1816(1) et (3), art. 1819, par. 1820(2) à (5),
 (7), (8) et (10), art. 1821, 1824 et 1825 en vigueur à la
 sanction 12.07.2010;
 — art. 1786, 1790, par. 1791(1) à (4), art. 1795, 1812,
 par. 1815(2) et (3), 1816(4) à (7), art. 1817 et

par. 1820(1), (9) et (11) en vigueur 01.04.2011 voir
 TR/2011-21;
 — art. 1787, par. 1791(5), art. 1800, 1802, 1805 à 1809,
 par. 1813(1) et 1815(1) et art. 1818, 1822 et 1823 en
 vigueur 01.07.2011 voir TR/2011-21
 — art. 1797 en vigueur 31.10.2010 voir TR/2010-82;
 — par. 1820(12) en vigueur 31.10.2010 voir TR/2010-82
mais les par. 39(2) et (3) de la *Loi de 1985 sur les*
normes de prestation de pension sont réputés être entrés
 en vigueur 27.07.2004 voir 2012, ch. 19, art. 483;
 — par. 1816(2) et art. 1826 abrogés avant d'entrer en
 vigueur voir 2010, ch. 25, par. 198(3);
 — art. 1804 et par. 1820(6) entrent en vigueur à la date ou
 aux dates fixées par décret voir art. 1827 – Non en
 vigueur
 EEV, 2010, ch. 25,
 — par. 179(2) et (3), art. 180 à 182, 184 à 191,
 par. 192(2), art. 193 et 194, par. 196(1) et (2) tels que
 modifiés par par. 198(8), et art. 197 et 198 en vigueur à
 la sanction 15.12.2010;
 — par. 179(1), art. 183, par. 192(1), art. 195 et par. 196(3)
 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par
 décret voir art. 199 – Non en vigueur
 EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 84 à 89 en
 vigueur 14.12.2012 voir TR/2012-102
 EEV, 2012, ch. 19, art. 483 en vigueur à la sanction
 29.06.2012

North-Fraser, Commissaires du Havre de (*North Fraser Harbour Commissioners*)

1913, ch. 162; 1931, ch. 41; 1948, ch. 19; 1951 (2^e sess.),
 ch. 17
 ABROGÉ, voir C.R.C., ch. 908

Northern Alberta Railways (*Northern Alberta Railways*)

1929, ch. 48; 1931, ch. 10

Northumberland, détroit de voir Ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland, Loi sur l' (*Northumberland Strait Crossing Act*)

N

Nouvelle Charte des anciens combattants, Loi améliorant la voir Loi sur les mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes — 2011, ch. 12

(Enhanced New Veterans Charter Act)

Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28

(Nunavut Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 2, 1998, ch. 15, art. 1

art. 10, 1999, ch. 3, art. 1

art. 14, 1998, ch. 15, art. 2

art. 15, 1998, ch. 15, art. 3

art. 27, 2012, ch. 19, art. 215

art. 29, 1998, ch. 15, art. 4

art. 29.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 4

art. 30, 1998, ch. 15, art. 4

art. 31, 1998, ch. 15, art. 5; 1999, ch. 3, art. 2

art. 32, 1999, ch. 3, art. 3; 2002, ch. 7, art. 222

art. 33, 1999, ch. 3, art. 4

art. 34, 1999, ch. 3, art. 5

art. 35, 1999, ch. 3, art. 6

art. 36, 1998, ch. 15, art. 6

partie II :

art. 38, 1998, ch. 15, art. 7

art. 45, 1998, ch. 15, art. 8

art. 50.1, 1998, ch. 15, art. 9

partie III, (art. 53 à 69), cesse d'avoir effet le 01.07.99 voir 1993, ch. 28, art. 69

art. 53, abrogé, 1998, ch. 15, art. 10

art. 55, 1998, ch. 15, al. 42a)

art. 56, 1998, ch. 15, al. 42b)

art. 58, 1998, ch. 15, al. 42c) et d)

art. 64, 2003, ch. 22, al. 224z.62)(A)

art. 68, 1998, ch. 15, al. 42e)

partie IV :

art. 71, 1998, ch. 15, art. 11

art. 72, 1998, ch. 15, art. 12

art. 73, 1998, ch. 15, art. 13

art. 73.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 14

art. 74, 1998, ch. 15, art. 14

art. 75, 1998, ch. 15, art. 15

art. 76.01, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

art. 76.02, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

art. 76.03, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

art. 76.04, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

art. 76.05, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

art. 76.06, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 7

art. 76.07, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

art. 76.08, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

art. 76.09, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

art. 76.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 8(1) (F) et par. (2)

art. 76.11, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 9

art. 76.12, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 10

art. 76.13, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

partie V :

art. 77.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17

art. 77.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17; 1999, ch. 3, art. 11

art. 77.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17

annexe III, 1993, ch. 28, art. 78

art. 3, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 1

art. 4, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 2

art. 6, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 3

art. 8.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18

art. 8.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18

art. 8.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18

art. 15, abrogé, 1996, ch. 31, art. 92

art. 19, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4

art. 20, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4

art. 21, abrogé, 1998, ch. 15, art. 19

art. 22, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4

art. 23, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4

art. 24, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4

art. 25, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 5

art. 27, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 6

art. 28, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 6

art. 29, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 6

art. 31, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 7

art. 32, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 7

art. 34, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 8

art. 35, 1998, ch. 15, art. 20

art. 35.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 20; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 9

art. 35.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 20; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 9

art. 36, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 9

art. 38, 1998, ch. 15, art. 21

art. 39, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10

art. 40, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10

art. 41, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 11

art. 42, abrogé, 1998, ch. 15, art. 22

N

Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28 (suite)

- art. 43.1**, ajouté, 1998, ch. 15, art. 23
art. 43.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24; 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 12
art. 43.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24
art. 43.4, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24
art. 43.5, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24
art. 45, 1998, ch. 15, art. 25
art. 45.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25
art. 45.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25
art. 45.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25
art. 46, 1998, ch. 15, art. 25
art. 55, abrogé, 1998, ch. 15, art. 26
art. 57, abrogé, 1999, ch. 26, art. 12
art. 59, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 13
art. 61, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 14
art. 62, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 14
art. 64, abrogé, 1996, ch. 10, art. 249
art. 65, abrogé, 1996, ch. 10, art. 249
art. 71, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 15
art. 72, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 15
art. 73, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 16
art. 80, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 17
art. 81, abrogé, 1998, ch. 15, art. 27
art. 82, 1998, ch. 15, art. 28; 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 18
art. 83, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 19
art. 84, 1996, ch. 30, art. 8; 1998, ch. 15, art. 29; 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 20
art. 85, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 21
art. 87, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 22
art. 87.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 30; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, n° 22
art. 88, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 22
art. 91, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 92, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 93, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 94, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 95, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 96, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 97, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 98, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 99, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 101, 1998, ch. 15, art. 32
art. 105, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 23
art. 108.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 33
art. 111, abrogé, 1998, ch. 15, art. 34
art. 112, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 24
art. 113, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 24
art. 114, abrogé, 1996, ch. 10, art. 250; ajouté, 1998, ch. 15, art. 35
art. 115, abrogé, 1996, ch. 10, art. 250; ajouté, 1998, ch. 15, art. 35
art. 118, 1998, ch. 15, art. 36(A)
art. 128, 1998, ch. 15, art. 37
art. 129, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 25
art. 131, 1998, ch. 15, art. 38
art. 134, abrogé, 1998, ch. 15, art. 39
art. 136, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 26
art. 141, 1998, ch. 15, art. 40
art. 142, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27
art. 143, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27
art. 144, 1998, ch. 15, art. 41
art. 145, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 28
dispositions de coordination, 1995, ch. 39, art. 136 et 137
dispositions générales :
Loi constitutionnelle de 1867, 1998, ch. 15, art. 43-46
Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut) voir 1998, ch. 15, partie 2, art. 47
modification conditionnelle, 1995, ch. 39, art. 192
modifications conditionnelles, 1998, ch. 15, partie 3, art. 48 à 51; al. 50a), abrogé, 1999, ch. 3, art. 81
modification conditionnelle, 1999, ch. 3, art. 91
modifications corrélatives, 1993, ch. 28, art. 77
dispositions transitoires, 1993, ch. 28, art. 70 à 76
EEV, 1993, ch. 28, art. 1 et 4 en vigueur 20.06.96 voir TR/96-51; art. 71 à 75 en vigueur 26.11.96 voir TR/96-102; art. 78 (ann. III, art. 1, 121 et 126) en vigueur 27.11.97 voir TR/97-136; par. 14(2) en vigueur 01.06.98 voir TR/98-69; art. 9, 16 et 51 en vigueur 27.11.98 voir TR/98-112; art. 2, 3, 5 à 8, 10 à 13, par. 14(1), art. 15, 17 à 50, 52, 70, 76, 77 et 78 (ann. III, art. 2 à 120, 122 à 125 et 127 à 147) en vigueur 01.04.99 voir par. 79(1); partie III (art. 53 à 69) entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée le 10.06.93) voir par. 79(2); la partie III cesse d'avoir effet à la date fixée par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard trois mois après l'entrée en vigueur de l'art. 3 voir art. 69 (prise d'effet 01.07.99)
EEV, 1995, ch. 39, art. 192 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95
EEV, 1996, ch. 10, art. 249 et 250 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
EEV, 1996, ch. 30, art. 8 en vigueur à la sanction 28.11.96
EEV, 1996, ch. 31, art. 92 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
EEV, 1998, ch. 15,

N

Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28 (suite)

- en vigueur à la sanction 11.06.98 à l'exception de la partie 2 (art. 43 à 47) qui entre en vigueur à l'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut* (01.04.99) voir par. 52(2);
- art. 78 (ann. III, par. 128(2) de la *Loi sur le Nunavut*, édicté par le par. 37(1), est réputé être entré en vigueur 26.11.96 voir par. 37(2)
- art. 2 de la *Loi sur le Nunavut*, dans sa version modifiée par l'art. 1, l'art. 50.1 de la *Loi sur le Nunavut*, édicté par l'art. 9, et les art. 76.01 à 76.07 et 76.09 de la *Loi sur le Nunavut*, édictés par l'art. 16, entrent en vigueur à la sanction de la présente loi 11.06.98 voir par. 52(1)
- EEV, 1999, ch. 3, art. 1 à 6, par. 7(2), art. 8 à 12 et 91 en vigueur à la sanction 11.03.99; par. 7(1) est réputé être entré en vigueur 12.06.98 voir par. 92(1); art. 13 à 90 entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut* (01.04.99) voir par. 92(2)
- EEV, 1999, ch. 26, art. 12 est réputé entré en vigueur 31.03.99 voir par. 13(2)
- EEV, 2002, ch. 7, art. 222 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 215 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 217 – Non en vigueur

Nunavut, voir Accord sur les revendications territoriales du Nunavut, Loi concernant l'